

시支煩할 것이 아니니, 곧退去하라 하였스니, 그民이 된者、缺願하를勝치 못하여、足を裹하고來하였스니千里의程이遠함을忘하얏고、頸을延하고待하니十年에瓜가熟하기를願하얏도다請願함을該部에서、優題를下하시니、本社에서賀禮를致하노라

○(罪上添罪)獨立館傭해사난黃龍植과阿峴사난洪永煥兩人이禁山巡檢으로作獎가無雙하기로本廳에入廉되야討索錢二千兩을還給該民하고笞九十에破免放送하얏더니厥習을不悛하고江郊로出沒하며年少를誘引하야雜技場을設하고뒤로巡檢을招來하야잡아가라고中間에서挾雜헌후放送식킨다니두사람에罪上添罪는必然本廳에入廉이되리라더라

○(有功無賞)全羅道淳昌郡居하난前雲峰林斗鶴氏가甲午東擾時에召募官이되야서匪魁全奉準崔敬先等은討捉하야大功을成한故로即時巡撫營에報하얏더니其褒獎하신辭意에(倡義旅數百千人하야召討匪類하고損私財二千三百하야勸賞將仕)라하얏스니其軍功니經歷所에載錄하얏거늘林斗鶴氏에軍官韓信鉉氏은特蒙外任하코林氏난尙未蒙賞하야其情原나미우至寬하다더라

○(伊誰之咎)北署三清洞에사는老姑

加里街에出하야一封書簡을執하고痛哭不已하니隣人이怪히력여問하즉老姑의말이獨子金春培가有하더니今春에李容翊氏의使喚이되여慶尙道安東等地金礦에가는事가如意치 못하야躊躇하는中에李氏가犯罪하코逃避함을聞하고時急히上京하다가本道聞慶酒店에서病을染하야死境을當하얏단專人片紙가왔다하니其時參觀하는사람들이爲하야慘憐치아니하는者一업섯다더라

### 外國通信

#### ○各國軍艦比較表

(英國)戰艦已造者五十二 現造者九 將造者三 合六十四隻、鐵甲同敵艦已造者十八 現造者四 將造者四 合二十六隻、保護同敵艦已造者九十五 現造者二十四 合百十九隻、無保護同敵艦十六隻鐵甲巡洋艦十五隻、別艦二隻、水雷艦二十五隻、水雷艇破壞艦已造者五十二 現造者四十六 合九十八隻、一等水雷艇三隻、總合三百七十九隻

(法國)戰艦已造者二十七 現造者八 合三十五隻、鐵甲同敵艦已造者九 現造者十合十九隻、保護同敵艦已造者三十 現造者十 合四十隻、無保護同敵艦十

六隻、鐵甲巡洋艦十四隻、別艦一隻、水雷艦已造者十三 現造者二 合十五隻、水雷艇破壞艦八隻、水雷艇已造者四 現造者一 合六隻、總合一百五十四隻、

(俄國)戰艦已造者十二 現造者六 將畢成於今年者四 合二十二隻、鐵甲同敵艦已造者十 現造者一 合十一隻、保護同敵艦已造者三 現造者三 將始造於今年者二 合八隻、無保護同敵艦三隻、鐵甲巡洋艦已造者十五 現造者一 合十六隻、別艦五隻、水雷艦十七隻、水雷艇破壞艦已造者一 現造者二十八 合二十九隻、水雷艇三隻、總合一百十四隻、

(德國)戰艦已造者十七 現造者五 合二十二隻、鐵甲同敵艦已造者三 現造者二 合五隻、保護同敵艦已造者七 現造者八 合十五隻、無保護同敵艦二十一隻鐵甲巡洋艦十一隻、別艦一隻、水雷艦二隻、水雷艇四隻、總合八十一隻、

(伊國)戰艦已造者十五隻、鐵甲同敵艦三隻、保護同敵艦已造者十五 現造者三 合十八隻、無保護同敵艦一隻、別艦二隻、水雷艦十九隻、水雷艇破壞艦一隻、水雷艇已造者三 現造者一 合四